



Filmklubben franska

Pour un zeste d'amour

Innan ni tittar på filmen/Avant de regarder le film

Om du vill imponera på en person som är viktig för dig, t ex någon du är kär i, - vad skulle du göra? Hur långt skulle du kunna gå för att allting ska bli rätt?

Si tu veux impressionner une personne que tu aimes bien, par exemple quelqu'un dont tu es amoureux/amoureuse, qu'est-ce que tu ferais ? Jusqu'où pourrais-tu aller pour que tout soit parfait ?

Pour un zeste d'amour (Lätt)

Innehåll

1. Varför är Sébastien så stressad i köket?
2. Vad behöver han för att maten ska bli himmelsk?
3. Vart ska hans kompis?
4. Vad händer när Sébastien ska köpa lime på Franprix.
5. Beskriv vad som händer när Sébastien vill köpa en lime i den kvällsöppna butiken?
6. Sébastien beger sig till kompisens fest för att få en lime. Vad händer där?
7. Hur reagerar Alizée när hon smakar på maten?
8. Hur slutar filmen?

Diskutera

1. Sébastien gör allt för att få till den perfekta maten. Tycker ni att han gör rätt? Hur skulle ni gjort i hans situation
2. Alizée däremot gillar när det inte är perfekt. Vad tycker ni - är det viktigt att allt är perfekt i en relation? Förklara.



3. Välj det tema som ni tycker bäst beskriver filmen? Motivera.
förväntningar *krav* *fördomar* *förälskelse*
matlagning *svartsjuka* *vänskap*
4. Vad tyckte ni om den här filmen? Motivera!

Ordkunskap

Vad säger de i filmen?

Komplettera - välj bland orden i rutan!

as raison	délicieux	goûtent	manque	odeur	plat
plais	régler	souci	souviens		tarder

1. Les grands chefs _____ (smakar) leurs plats.
2. Alizée ne va pas _____ (dröja) à arriver.
3. Il est fini ton _____ (rätt).
4. J'ai l'impression qu'il _____ (fattas) quelque chose.
5. Le plat est _____ (jättegod).
6. J'ai un petit _____ (problem).
7. Je peux vous _____ (betala) ?
8. C'est quoi cette _____ (lukt) ?
9. Tu te _____ (kommer ihåg) ?
10. C'est pour ça que tu me _____ (gillar).
11. Tu _____ (har rätt).



Pour un zeste d'amour (Medel)

Vrai ou faux ?

V

F

1. Sébastien prépare un plat pour Alizée
2. Son copain l'aide dans la cuisine
3. Il propose à Sébastien d'ajouter le zeste d'un citron vert
4. Il va au supermarché mais c'est fermé
5. A la petite épicerie, il n'y en a plus
6. Il va à la soirée mojito où est son copain
7. Clémence lui donne un citron vert
8. Il prend une trottinette pour rentrer vite
9. Alizée apporte des hamburgers
10. Elle trouve que le plat de poisson est très bon

Discutez !

1. La préparation de son plat ne marche pas comme Sébastien aurait voulu.
Quels conseils lui donneriez-vous pour que la soirée avec Alizée soit parfaite ?
2. L'ami de Clémence croit que Sébastien est un SDF. Pourquoi ?
3. Que pensez-vous de ce film ? Argumentez ! Utilisez les phrases ci-dessous.

Je pense que...

Jag tycker att...

A mon avis...

Enligt min åsikt...

D'après moi ...

Enligt mig...

Le film me plaît beaucoup parce que ...

Jag tycker mycket om filmen därför att...

Le film ne me plaît pas parce que ...

Jag tycker inte om filmen därför att...



Uppmaningar

I filmen förekommer några uppmaningar. Vad säger de? Dra streck!

Ajoutez !	Glöm!
Dis-moi !	Gå ut!
Laisse tomber !	Kom och titta!
Ne mange pas ça !	Kom tillbaka!
Ne vole rien !	Låt det vara!
Oublie !	Lägg till!
Prends !	Oro dig inte!
Reviens !	Stjäl ingenting!
Sors !	Säg mig!
T'inquiète pas !	Sätt igång! (börja)
Vas-y !	Ta!
Viens voir !	Ät inte det!

Arbeta två och två och gör dialoger med hjälp av uppmaningarna som står i listan ovan.



Expressions argotiques

Dans ce film, il y a beaucoup d'expressions argotiques. Qu'est-ce qu'elles veulent dire et quelle est l'équivalence correcte ? Mettez le bon chiffre avec la bonne lettre.

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. le/la pote | a) énervant |
| 2. un truc | b) une fille |
| 3. Je la kiffe | c) le copain/la copine |
| 4. la bouffe | d) C'est fou ! |
| 5. avoir la dalle | e) l'homme |
| 6. C'est dingue ! | f) la femme |
| 7. une nana | g) Elle est partie |
| 8. les gars | h) les types/les hommes |
| 9. la meuf | i) la cuisine, le manger |
| 10. le mec | j) Elle me plaît |
| 11. Elle s'est barrée | k) une chose |
| 12. Je t'emmerde | l) Tu m'énerves |
| 13. chiant | m) avoir faim |



Pour un zeste d'amour (svårare)

Avez-vous bien compris ?

1. Pourquoi est-ce que Sébastien est tellement stressé ?
2. Qu'est-ce qu'il faut pour que le plat soit divin ?
3. Où est-ce qu'il va le copain de Sébastien ?
4. Sébastien va à Franprix pour acheter un citron vert mais il y a un problème. Lequel ?
5. Décrivez la situation à la petite épicerie où va Sébastien pour acheter le citron.
6. Sébastien va à la fête du copain pour chercher un citron vert. Est-ce qu'il en trouve ? Expliquez !
7. Quelle est la réaction d'Alizée quand elle goûte au plat ?
8. Comment se termine le film ?

À vous de parler !

1. Sébastien fait tout pour que son plat soit parfait. Est-ce que vous auriez fait la même chose ?
2. Alizée, par contre, aime bien ce qui n'est pas tout à fait parfait. Est-ce important dans une relation que tout soit parfait ? Qu'en pensez-vous ?
3. Choisissez le thème qui, à votre avis, décrit le mieux le contenu du film. Motivez votre choix !
l'espoir *l'amour* *les préjugés* *les exigences*
l'art culinaire *la jalousie* *l'amitié*
4. Que pensez-vous de ce film ? Argumentez !



Quelques bonnes expressions

Voici quelques bonnes expressions qu'on entend dans le film. Qu'est-ce qu'elles veulent dire ? Complétez les phrases du film en mettant les expressions à la bonne place.

On y va	Qu'est-ce que tu fous là	À plus tard
je m'en fous	J'ai un petit souci	c'est pas grave
Ça va te faire du bien	franchement, ça m'intéresse pas	

1. Ça m'est égal, _____.
2. Ne t'inquiète pas, _____.
3. _____. Vous pouvez me donner un euro ?
4. Tes histoires d'amour, _____.
5. _____ ? Tu n'es pas invité !
6. Je suis pressé. _____ ?
7. Je m'en vais. _____ !
8. Reste un peu ! _____.

Imaginez, écrivez, parlez !

1. Imaginez la suite. Pensez-vous que Sébastien et Alizée vont continuer à se voir ? Écrivez ou parlez !
2. Imaginez que Sébastien et Alizée se marient, ont des enfants, des petits-enfants. Sébastien raconte aux petits enfants la première rencontre de leurs grands-parents. Écrivez ou parlez !



Vocabulaire :

un grand chef	mästerkock
goûter	smaka
un plat	en rätt
une soirée	en fest
Il manque un truc	Det saknas något
niveau divin	himmelsk nivå
un citron vert	en lime
Je la kiffe	Jag gillar henne
un vélib	en låncykel
un petit souci	ett litet problem
dépanner	hjälpa ur knipan, här: låna ut
à l'unité	styck
un SDF (Sans Domicile Fixe)	en lodis, uteliggare
Je suis en galère là	Jag har stora problem här
mon pote	min kompis
Ne t'inquiète pas !	Oroa dig inte!
Quelle galère !	Vad jobbigt!
voler	stjåla
larguer	lämna
zapper	glömma
Je gère	Jag tar hand om det här
une trotti(nette)	en elsparkcykel
avoir la dalle	vara hungrig
trop cuit	“stätt i ugnen för länge”
la bouffe	maten
Je me prends trop la tête	Jag krånglar bara till det